

**Einladung
zur Gemeindeversammlung**

Donnerstag, 29. November 2018

anschliessend an die Versammlung
der Volksschulgemeinde

Turnhalle Schulzentrum Lützelburg

**Traktandenliste, Protokoll,
Botschaften, Anträge**

Budget 2019

Traktanden

1. Eröffnung / Begrüssung
2. Wahl von StimmzählerInnen
3. Protokoll der Rechnungsgemeinde vom 23. Mai 2018
4. Einbürgerung von Frau Marie-Louise Muth geb. 23. 02. 1998, Balzerswil
5. Strassensanierung Höfli – Niederhofen
5.1 Stand Sanierungsprojekt 1. + 2. Etappe
5.2 Kreditantrag 3. Etappe Fr. 200'000.00
6. Strassensanierungen in Itaslen:
6.1 Sanierungsprojekt
6.2 Kreditantrag Hägler Fr. 239'000.00
7. Informationen zur Liegenschaft Landhaus
8. Budget 2019
8.1 Erfolgsrechnung
8.2 Investitionsrechnung
8.3 Finanzplan 2019 - 2023
8.4 Festsetzung des Steuerfusses
Antrag Gemeinderat: 49% (wie bisher)
9. Informationen zur Zonenplanung
10. Mitteilungen, Verschiedenes und Umfrage

Im Anschluss an die Versammlung wird ein Apéro offeriert.

Kurzprotokoll der 46. Gemeindeversammlung der Politischen Gemeinde Bichelsee-Balterswil vom Mittwoch, 23. Mai 2018 in der Traber - Turnhalle Bichelsee

Traktanden:

1. Eröffnung / Begrüssung
2. Wahl von StimmzählerInnen
3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. November 2017
4. Jahresrechnung 2017
 - 4.1 Erläuterungen zur Jahresrechnung
 - 4.2 Genehmigung der Jahresrechnung
 - 4.2.1 Erfolgsrechnung
 - 4.2.2 Investitionsrechnung
 - 4.2.3 Aufwandüberschuss Fr. 6'727.20
5. Informationen zum Restaurant Landhaus
6. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

1. Begrüssung / Eröffnung

Im Namen des Gemeinderates heisst Beat Weibel die anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürger zur 46. Gemeindeversammlung der ordentlichen Rechnungsgemeinde der Politischen Gemeinde Bichelsee-Balterswil herzlich willkommen.

Ein spezieller Gruss gilt all den Personen, welche zum ersten Mal an einer Gemeindeversammlung teilnehmen, sei es, weil sie ihren Wohnsitz in der Gemeinde Bichelsee-Balterswil bezogen haben, oder weil sie das Stimmrechtsalter erreicht haben. Als Gäste werden die Pressevertreter und der Bauverwalter Walter Kühne sowie Renate Koller als Protokollführerin begrüsst.

Die Botschaft wurde rechtzeitig zugestellt. Da es weder zur vorliegenden Traktandenliste noch gegen die Anwesenheit einer Person Einwände gibt, wird die Versammlung offiziell als eröffnet erklärt und die Traktanden in der vorliegenden Reihenfolge abgewickelt. Als wichtigste Traktanden nennt Beat Weibel die Abnahme der Jahresrechnung 2017 und die Informationen zum Restaurant Landhaus.

Beat Weibel erinnert, dass die Versammlung auf Tonband aufgenommen wird.

Der Gemeinderat dankt den Anwesenden für das Erscheinen und für das entgegengebrachte Interesse am Geschehen in der Politischen Gemeinde Bichelsee-Balterswil.

2. Wahl von StimmzählerInnen

Die bereits an der vorgängig stattgefundenen Volksschulgemeindeversammlung gewählten Stimmzähler Roland Koller und Werner Huwiler werden in ihrer Aufgabe einstimmig bestätigt.

Ende April 2018 waren 2820 Personen in der Gemeinde Bichelsee-Balterswil wohnhaft. Von 1986 stimmberechtigten Personen sind 79 anwesend, was ein absolutes Mehr von 40 ergibt.

3. Protokoll der Gemeindeversammlung vom 28. November 2017

Die Kurzfassung des Protokolls der Budgetgemeindeversammlung vom 28. November 2017, abgedruckt in der Botschaft auf den Seiten zwei bis sieben, wird von den anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern einstimmig und diskussionslos genehmigt und der Verfasserin Renate Koller verdankt. Die ausführliche Version kann beim Gemeindepräsidenten eingesehen werden.

Georg Eisenring erkundigt sich, was der Gemeinderat zwischenzeitlich im Zusammenhang mit der teilweise unterlassenen Waldrandpflege unternommen hat, worauf der Sprechende an der letzten Gemeindeversammlung aufmerksam gemacht hat.

Daniel Amrhein erklärt, dass man mit Claude Engeler die Situation begutachtet hat, man aber für konkrete Hinweise - diese müssen nicht zwingend schriftlich eingereicht bzw. beantragt werden - dankbar ist. Der Gemeinderat wird sich weiterhin mit dieser Angelegenheit befassen.

4. Jahresrechnung

4.1 Erläuterungen zur Jahresrechnung

Beat Weibel berichtet, dass die Jahresrechnung 2017 mit einer roten Null, d.h. mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 6'727.20, abschliesst und die Rechnungslegung zum ersten Mal im HRM2-Modell erfolgte.

Das Budget 2017 wurde mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 208'400.00 erstellt. Vor allem dank höheren Steuereinnahmen bei den juristischen Personen früherer Jahre und Mehrerträgen bei den Grundstückgewinnsteuern konnte dieses gute Ergebnis erzielt werden.

Das Vermögen der Politischen Gemeinde Bichelsee-Balterswil beläuft sich per 31.12.2017 auf Fr. 1'681'427.84.

Betreffend die Erfolgsrechnung 2017 werden zu folgenden Konten Erklärungen abgegeben:

0291.3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude
1402.3632.02	Beitrag an regionale Berufsbeistandschaft
1500.3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals
3421.3140.00	Unterhalt Wanderwege
4210.3636.01	Beiträge an Spitex Tannzapfenland
5120.3631.10	Prämienverbilligungsbeitrag an Kanton
5790.3010.00	Besoldung Verwaltungs- und Betriebspersonal
6150.3141.00	Unterhalt Strassen und Verkehrswege
7201.3132.51	Planungen und Projektierungen Dritter (GEP)
7201.3143.00	Unterhalt Tiefbauten (Unterhalt und Anpassungen Kanalisation)
7710.3143.00	Unterhalt Friedhöfe
8120.4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter
9100.4010.10	Gewinn- und Kapitalsteuern Juristische Personen früherer Jahre
9500.4601.02	Grundstückgewinnsteuern
9631	Liegenschaft ehemalige Post Balterswil
9632	Liegenschaft Volg Balterswil
9633	Liegenschaft Landhaus Bichelsee

Beat Weibel erklärt, dass die Liegenschaftsrechnungen neu ausgeglichen geführt werden, d.h. keine allfälligen Erträge der Erfolgsrechnung zufließen bzw. Fehlbeträge daraus entnommen werden.

Bei der Liegenschaft ehemalige Post fanden keine grossen Aktivitäten statt. Da sich der ursprüngliche Mietinteressent wieder zurückgezogen hat, wurden die Räumlichkeiten an die Firma Koitech Meinig erst im März 2018 vermietet.

Auch bei der Liegenschaft Volg wurden keine grösseren Investitionen getätigt.

Bei der Liegenschaft Landhaus wurden der Boiler und der Geschirrspüler ersetzt sowie die Wasserrinne zur Tiefgarageneinfahrt saniert. Auf den Ersatz der Kühlzelle wurde verzichtet, da man eine Gesamtsanierung plant; nähere Informationen erfolgen durch Urban Brühwiler unter dem Traktandum 5.

Ergebnis Jahresrechnung 2017

	Rechnung	Budget
Aufwand	Fr. 4'599'783.08	Fr. 4'687'500.00
Ertrag	Fr. 4'593'055.88	Fr. 4'479'100.00
Aufwandüberschuss	Fr. 6'727.20	Fr. 208'400.00

Der Gemeinderat beantragt, den Aufwandüberschuss von Fr. 6'727.20 dem Eigenkapital zu entnehmen. Das Eigenkapital beträgt dann Fr. 1'681'427.84.

Die Gelegenheit zur Fragenstellung oder Diskussion wird nicht benutzt.

Investitionsrechnung

Folgende Positionen werden erläutert:

3290.5620.00	Investitionsbeitrag an VSG
3290.6320.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung
6150.5010.04	Sanierung Niederhofen/Höfli 1. Teil
7410.5020.00	Hochwasserschutz, Sanierungen, Renaturierungen
7710.5040.00	Sanierung Aufbahrungshalle

Ergebnis Investitionsrechnung 2017

	Rechnung
Ausgaben	Fr. 621'935.20
Einnahmen	Fr. <u>25'841.90</u>
Nettoinvestition	Fr. 596'093.30

Die Gelegenheit zur Fragenstellung oder Diskussion wird nicht benutzt.

Revisorenbericht

Beat Weibel weist auf den Revisorenbericht auf der Seite 52 in der Botschaft hin.

4.2 Genehmigung der Jahresrechnung

Die Vize-Gemeindepräsidentin Regula Meile übernimmt die Abstimmungen betreffend folgender Anträge und gleichzeitiger Entlastung des Gemeinderates. Es wird über jeden Antrag einzeln abgestimmt.

4.2.1 Erfolgsrechnung 2017

Antrag des Gemeinderates zur Genehmigung der Erfolgsrechnung 2017.

Abstimmungsergebnis

Dem Antrag des Gemeinderates zur Genehmigung der Erfolgsrechnung 2017 wird einstimmig zugestimmt.

4.2.2. Investitionsrechnung 2017

Antrag des Gemeinderates zur Genehmigung der Investitionsrechnung 2017.

Abstimmungsergebnis

Dem Antrag des Gemeinderates zur Genehmigung der Investitionsrechnung 2017 wird einstimmig zugestimmt.

4.2.3 Aufwandüberschuss Fr. 6'727.20

Antrag des Gemeinderates für die Entnahme des Aufwandüberschusses von Fr. 6'727.20 aus dem Eigenkapital.

Abstimmungsergebnis

Dem Antrag des Gemeinderates, der Entnahme des Aufwandüberschusses von Fr. 6'727.20 aus dem Eigenkapital, wird einstimmig zugestimmt.

Im Namen des Gemeinderates bedankt sich Beat Weibel für die Zustimmungen und das entgegengebrachte Vertrauen.

5. Informationen zum Restaurant Landhaus

Der Gemeinderat hat sich seit längerem mit dem Gebäude befasst und mehrere Sanierungsvarianten diskutiert. Nachdem Ende Januar 2018 Elmo Perera den Mietvertrag für das Restaurant Landhaus auf Ende Juli 2018 gekündigt hatte, wuchs der Druck auf den Gemeinderat, Schritte einzuleiten, wie das Gebäude zukunftsgerichtet wieder genutzt werden kann. Der Gemeinderat ist klar der Meinung, dass in Bichelsee weiterhin ein Restaurant bestehen soll.

Urban Brühwiler erklärt anhand von Plänen die Umbauvarianten. Die Pläne werden nächstens auch mit der Volksschulbehörde als Mitbesitzerin der Gesamtliegenschaft besprochen.

Die Grobkostenschätzung ergibt Investitionen von Fr. 1.37 Millionen +/- 15%. Da dieser Betrag die Kompetenz einer Gemeindeversammlung übersteigt, muss in einer Urnenabstimmung darüber befunden werden. Eine ausführliche Dokumentation mit informativem Zahlenmaterial wird zusammen mit den Abstimmungsunterlagen versandt.

Urban Brühwiler erklärt - entgegen von kursierenden Aussagen - dass der Gemeinderat den Mietvertrag nicht gekündigt hat und Herrn Elmo Perera auch keine Kündigung nahe gelegt worden ist. Der aktuelle Stand ist, dass Elmo Perera das Restaurant Ende Mai 2018 schliessen möchte. Da die Lokalität möglichst kurz geschlossen sein soll, ist dieser Plan nicht im Sinne des Gemeinderates.

Andreas Schär befürwortet grundsätzlich den Erhalt eines Restaurants, insbesondere in Bichelsee. Der Stimmbürger soll sich aber der Tatsache bewusst sein, dass mit dem erzielten Mietertrag keine Amortisationen getätigt werden können und die Liegenschaft nach der beantragten Sanierung nicht mehr selbsttragend betrieben werden kann. Andreas Schär findet das Projekt gut, über eben erwähnte Fakten muss der Stimmbürger aber in Kenntnis gesetzt werden. Er zeigt sich für eine ehrliche Kommunikation seitens des Gemeinderates dankbar.

Urban Brühwiler erklärt, dass mit dem neuen Mietzins - man rechnet mit ca. Fr. 4'000.00 bis Fr. 4'200.00 - die Tragbarkeit der teilweise sanierten Liegenschaft nicht gegeben sein wird. Der Erhalt des Restaurants muss als ideeller Wert miteinbezogen werden.

Werner Huwiler hinterfragt das weitere Vorgehen bei einer Ablehnung des Antrages. Gibt es da noch andere Pläne? Geplant wird ja eindeutig die Sanierung der Liegenschaft.

Urban Brühwiler erklärt, dass man sich dann das weitere Vorgehen überlegen muss.

Max Imhof erkundigt sich nach dem weiteren Verlauf nach dem 1. Juni 2018, wenn dann das Landhaus geschlossen ist.

Beat Weibel orientiert, dass sich bisher ein Interessent als neuer Pächter gemeldet hat, aber noch nichts Spruchreifes vorliegt.

6. Mitteilungen und allgemeine Umfrage

Der Gemeindepräsident informiert über die Sanierung des Scheibenstandes in Bichelsee. Die Arbeiten werden etwas später als geplant abgeschlossen sein, da die Sanierungsfläche grösser und der Verschmutzungsgrad höher waren. Gleichzeitig wurde für den Bewirtschafter eine minimale Geländeanpassung vorgenommen, wofür etwas mehr Material verschoben werden musste. Ziel ist es, dass die Sanierung bis Ende 2018 abgerechnet werden kann, inklusive die Abrechnungen mit Bund und Kanton.

Genossenschaft WiA Hinterthurgau

Beat Weibel informiert, dass die Baubewilligung im April 2018 erteilt worden ist und die Landparzelle Nr. 938 am 2. Mai 2018 offiziell an die Genossenschaft übertragen worden ist. Der Eintrag im Grundbuchamt ist erfolgt. Ende April 2018 wurde eine weitere Teilzahlung über Fr. 450'000.00 an die Genossenschaft Wohnen im Alter ausbezahlt, wovon ausstehende Rechnungen beglichen werden konnten.

Von den zwei Millionen Franken aus dem Schwager-Erbe wurden bisher 1.1 Millionen Franken der Genossenschaft übertragen und zusätzlich die Parzelle Nr. 938 mit einem Wert von Fr. 378'000.00 verrechnet. Der Restbetrag von Fr. 522'000.00 wird in Absprache ausbezahlt.

Zwischenzeitlich ist auch der Darlehensvertrag über eine Million Franken erstellt worden; es ist bisher aber noch kein Geld geflossen. Eine Überweisung wird im Laufe dieses Jahres stattfinden.

Workshop am 25. Mai 2018

Der Gemeinderat lädt am 25. Mai 2018 zu einem Workshop ein. Die Bevölkerung erhält damit die Gelegenheit, sich aktiv in die Innenentwicklung von Bichelsee-Balterswil einzubringen.

Regula Meile ergänzt, dass bereits in der NBB ein Inserat platziert worden ist und das Gewerbe und die Vereine persönlich angeschrieben worden sind. Über weitere kurzfristige Anmeldungen würde man sich freuen. Die Bevölkerung ist herzlich zum Mitdenken und -planen eingeladen.

Gesamterneuerungswahlen der Gemeindebehörde

Die aktuelle Legislatur endet am 31. Mai 2019. Der Gemeinderat hat den 1. Wahlgang für die Erneuerungswahlen auf den 10. Februar 2019 festgelegt und einen allfälligen 2. Wahlgang auf den 19. Mai 2019 terminiert.

Beat Weibel teilt mit, dass sich sechs Personen einer Wiederwahl stellen. Katharina Auer hat sich entschieden, per Ende der Legislatur, Ende Mai 2019, nicht mehr zur Wahl anzutreten. Somit entsteht eine Vakanz.

Bis zum 17. Dezember 2018 können sich Personen auf der Gemeindeverwaltung melden, die auf die offizielle Wahlliste gesetzt werden möchten. Zehn stimmberechtigte Personen aus der Gemeinde müssen eine Kandidatur unterzeichnen.

Selbstverständlich steht der Gemeinderat für die Beantwortung allfälliger Fragen gerne zur Verfügung.

Umfrage an die Stimmbürger/innen

Jörg Rothweiler erkundigt sich, ob der Gemeinderat betreffend seiner Anfrage an der letzten Gemeindeversammlung - die Reduktion des Tempolimits auf 60km/h bei der Firma Agrar - etwas unternommen hat.

Beat Weibel erklärt, dass man noch nicht aktiv auf den Kanton zugegangen ist. Im Zusammenhang mit der Neuvisierung bei der Firma Altefco wird man dies aber angehen.

Ansonsten sind keine weiteren Wortmeldungen zu verzeichnen. Auch zur Versammlungsführung gibt es keine Anmerkungen.

Beat Weibel dankt dem Hauswart Wolfgang Stauber für die Bereitstellung der Infrastruktur und der FDP-Ortspartei für den Ausschank des anschliessenden Apéros.

Er dankt im Namen des Gemeinderates den anwesenden Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern für das Erscheinen und wünscht allen eine schöne und erholsame Sommerzeit.

Schluss der Versammlung: 21:35 Uhr.

Der Gemeindepräsident

Der Gemeinderatsschreiber

Beat Weibel

Urban Brühwiler

Erläuterungen zu den einzelnen Traktanden

Traktandum 4

Erläuterung zum Einbürgerungsgesuch

Das Einbürgerungsgesuch von Frau Marie-Louise Muth wurde im September 2017 beim Kanton TG eingereicht und in der Kommission sowie im Gemeinderat anschliessend behandelt. Am 13. Juni 2018 erteilte das Bundesamt für Migration gemäss Artikel 13 BÜG Frau Muth die Bewilligung zur Einbürgerung im Kanton Thurgau. Frau Muth wohnt seit ihrer Geburt in der Schweiz und seit 2012 mit ihrer Familie im Lohrain 6 in Balterswil. Gegen die Gesuchstellerin liegen keine Erkenntnisse vor, die eine Einbürgerung in Frage stellen würden.



Frau **Marie-Louise Muth**, deutsche Staatsangehörige

geb. 23. 02.1998 in Winterthur ZH

1998 - 2000	wohnhaft gewesen in Winterthur
2000 - 2012	wohnhaft gewesen in Wallenwil
2004 - 2011	Primarschule in Wallenwil
2011 - 2012	Sekundarschule in Eschlikon
2012 - 2016	Kantonsschule in Frauenfeld
2016 - 2017	Kunstschule CLRW in Winterthur
2018 - heute	Studium Fachrichtung Kunstgeschichte, Universität Zürich

Antrag des Gemeinderates:

Der Gemeinderat beantragt der Gemeindeversammlung folgenden Beschluss:

Frau Marie-Louise Muth wird unter Vorbehalt der Aufnahme ins Kantonsbürgerrecht durch den Grossen Rat des Kantons TG, das Bürgerrecht der Gemeinde Bichelsee-Balterswil erteilt.

Die Gesuchstellerin hat eine Einbürgerungstaxe von Fr. 1'200.- zu bezahlen.

Traktandum 5

Kreditantrag: Sanierung Höfli – Niederhofen, Bichelsee 3. Etappe Fr. 200'000.00

Einleitung:

Mit der 3. Etappe wird die Sanierung im Höfli-Niederhofen abgeschlossen inklusive Deckbelag.

Zufahrtsstrasse Niederhofen:

Strassenlänge / breite:	105.00 m / 4.20 m
Fläche Fahrbahn, Anpassungen, Vorplätze	700.00 m ²
Länge Strassenentwässerung	5.00 m
Schlammsammler neu:	1 Stück
Schachtabdeckungen neu:	2 Stück

Zufahrtsstrasse Höfli:

- Aufsichten des bestehenden Oberflächenbelages mit einem neuen Oberflächenbelag.

Sanierung Bachdurchlass Seebach Zufahrtsstrasse Höfli:

Der bestehende Bachdurchlass inklusive übriges Mauerwerk fällt langsam aber sicher in sich zusammen, und der Wasserdurchfluss ist nicht mehr gewährleistet.

Die alten Rohre werden durch ein Wellstallrohr DN 1200 ersetzt.

Strassensanierung	Fr. 122'000.00
Erweiterung Strassenbeleuchtung (Richtpreis)	Fr. 10'000.00
Werterhalt Kanalisation (Richtpreis)	Fr. 7'000.00
Sanierung Bachdurchlass Seebach Zufahrtsstrasse Höfli	Fr. 48'000.00
OB Zufahrtsstrasse Höfli (Richtpreis)	Fr. 13'000.00

Gesamtkosten **Fr. 200'000.00**
 =====

Der Gemeinderat beantragt, dem Kreditantrag von Fr. 200'000.00 zuzustimmen.

Traktandum 6

Kreditantrag: Strassensanierung Hägler, Itaslen, 8362 Balterswil Fr. 239'000.00

Die Strasse im Hägler, Itaslen (Teilstrecke Einlenker Landstrasse bis Ende Baugebiet Hägler) weist ein Alter von ca. 38 Jahren auf. Infolge diverser Bautätigkeiten in diesem Gebiet (Werkleitungserneuerungen/-erweiterungen, Neubauten Wohnhäuser etc.) befindet sie sich heute in einem schlechten Zustand (teilweise ungenügender Kieskoffer, zum Teil defekte Strassenentwässerung, viele Belagsflicke etc.). Weil die Strasse nicht mehr den heutigen Anforderungen genügt, wird es notwendig, den erwähnten Strassenabschnitt zu sanieren.

Für die geplante Strassensanierung ist kein Landerwerb notwendig.

In der ersten Bauphase muss der Strassenkoffer teilweise ergänzt und die Strassenentwässerung saniert und erweitert werden. Zudem sind neue Randabschlüsse und ein tragfähiger Belag erforderlich. Diese Arbeiten werden im Jahr 2019 ausgeführt. Die Sanierungsarbeiten werden mit dem Einbringen eines neuen Deckbelages ebenfalls abgeschlossen.

Im Baubereich der Strassensanierung wird auch die bestehende Strassenbeleuchtung erweitert.

Im Projekt ist vorgesehen, sämtliche Schachtabdeckungen auszuwechseln und die bestehenden Kontrollschächte, wo nötig, instand zu stellen. Die entsprechenden Kosten von Fr. 8'000.00 werden dem Kanalisationsunterhalt belastet.

Voraussichtliche Kosten für die Strassensanierung Hägler in Itaslen inkl. Deckbelag:

Strassensanierung	Fr. 213'000.00
Strassenbeleuchtung	Fr. 18'000.00
Werterhalt Kanalisation (Richtpreis)	Fr. 8'000.00

Gesamtkosten **Fr. 239'000.00**
 =====

Der Gemeinderat beantragt, dem Kreditantrag von Fr. 239'000.00 zuzustimmen.

Traktandum 8

Budget 2019

**Botschaft zu Budget und Steuerfuss 2019 der Politischen Gemeinde Bichelsee-Balterswil,
Antrag auf Festsetzung Steuerfuss auf unverändert 49%.**

Kommentar zum Budget 2019 / Erfolgsrechnung

0120 Gemeinderat

0120.3000.00 Tag- und Sitzungsgelder

Im Zusammenhang mit der Einführung des Lohnprogrammes auf das Jahr 2019 wurden Tag- und Sitzungsgelder aus anderen Ressorts diesem Konto zugeteilt.

0120.3010.00 Besoldung Gemeindepräsident

Im Jahr 2019 ist hier ein Dienstaltersgeschenk eingerechnet.

0120.3053.00 Arbeitgeberbeiträge an Kranken- und Unfallversicherungen

Aufgrund des neuen Lohnprogrammes werden die Kranken- und Unfallversicherungsbeiträge neu auf die einzelnen Funktionen aufgeteilt.

0220 Allgemeine Dienste

0220.3133.02 EDV Systemerweiterung

Geplant ist unter anderem die Anschaffung eines Debitorenbuchhaltungsprogrammes, es sind aber auch Ausgaben betreffend dem einzuführenden IKS (internes Kontrollsystem) berücksichtigt.

0220.3133.03 Internet Bichelsee-Balterswil

Zusammen mit der Volksschulgemeinde soll die Homepage neu gestaltet werden.

0220.4260.00 Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter (EO/FAK)

Die zu entrichtenden Kinderzulagen fallen im Jahr 2019 geringer aus.

0222 Bauverwaltung

0222.3000.00 Sitzungsgelder Baukommission

Es sind nur noch die Sitzungsgelder in diesem Konto enthalten, die Ressortstunden werden neu unter dem Konto 0120.3000.00 verbucht.

0291 Gemeindehaus

0291.3110.00 Mobiliar, Geräte

Der bisherige Archivraum in der Gemeindeverwaltung wird in ein zusätzliches Büro umfunktioniert, es ist in diesem Betrag die Möblierung inklusive PC und Drucker enthalten.

0292 Remise

0292.3131.00 Projektierungskosten Remise/Werkhof

Bereits im Jahr 2019 sollen erste Planungsarbeiten bezüglich eines neuen Werkhofs/Feuerwehrdepots erfolgen. Im Jahr 2020 ist ein Investitionsbetrag von Fr. 100'000.00 für die Projektierung vorgesehen.

1402 Kindes- und Erwachsenenschutz

1402.3632.02 Beitrag an regionale Berufsbeistandschaft

Die Kostenprognose für das Jahr 2019 ist höher als bis anhin.

1620 Zivilschutz

1620.3010.00 Besoldung Zivilschutz

Infolge Neuaufteilung der Besoldung sind hier Fr. 1'800.00 als Besoldungsaufwand enthalten.

3290 Kultur

3290.3130.11 Jungbürgerfeier

Im Jahr 2019 findet im 2-Jahres-Rhythmus wieder die Jungbürgerfeier statt.

3421 Parkanlage

3421.3140.00 Unterhalt Wanderwege

Für die Sanierung diverser Wanderwege – u.a. derjenige bei der Treppe Richtung Höfli - wird eine Anzahl Metallstufen angeschafft.

4210 Ambulante Krankenpflege

4210.3636.01 Beitrag an Spitex Regio Tannzapfenland

Die Spitex inklusive Entlastungsdienst und Verbandsmaterial wird wesentlich höher veranschlagt als bisher.

5110 Krankenversicherung

5110.3631.11 Beiträge an Verlustscheinkosten

5110.3635.10 Kostenaufhebung Krankenkassen-Prämienausstände

Die eher restriktive Haltung der Gemeinde betreffend Übernahme von Krankenkassenausständen zieht eine Umverteilung der Kosten nach sich.

5120 Prämienverbilligung

5120.3631.10 Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton

Gemäss den kantonalen Vorgaben ist mit einem erhöhten Betrag an die Prämienverbilligungen zu rechnen.

5720 Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe

5720.3637.20 Unterstützung übrige Schweizer Bürger

In diesem Konto muss mit höheren Ausgaben gerechnet werden.

5720.3637.30 Unterstützung Ausländer

Die Anzahl Mandate sind momentan kaum kostenrelevant.

6150 Gemeindestrassen

6150.3010.00 Besoldung Personal

Neu ist hier auch der Winterdienst - ausser derjenige, welcher von Drittpersonen geleistet wird - enthalten.

Im Gegenzug fallen die Ausgaben im Konto 6150.3141.10 deutlich geringer aus.

6150.3141.00 Unterhalt Strassen, Verkehrswege

Im erhöhten Betrag sind die üblichen Unterhaltsarbeiten (Risse vergiessen, Einlaufschächte saugen, Schächte erneuern bzw. reparieren, Randabschlüsse erneuern, Unterhalt von Rabatten) aber auch die Erfassung von Gemeindestrassen sowie von Schächten und Leitungen im Datenmanagement enthalten.

6150.3300.10 Planmässige Abschreibungen Strassen, Verkehrswege

Im Jahr 2019 sollen die Sanierungen aller 3 Etappen Höfli/Niederhofen sowie die Sanierung Hägler in der Buchhaltung aktiviert und erstmals abgeschrieben werden.

6150.3300.20 Planmässige Abschreibungen Sachanlagen

Die im Budget 2018 enthaltene Investition von Fr. 60'000.00 für den Ersatz von LED-Lampen wird neu abschreibungsrelevant.

6220 Regional- und Agglomerationsverkehr

6220.3631.00 An Kanton Defizitanteil Buslinien

Der von unserer Gemeinde zu leistende Anteil ist stark gestiegen, berücksichtigt ist darin aber auch die neue zusätzliche Buslinie 736.

7201 Abwasserbeseitigung

7201.3143.00 Unterhalt Tiefbauten (Unterhalt und Anpassungen Kanalisation)

Infolge geringerer Sofortmassnahmen im Kanalisationsbereich kann hier ein reduzierter Betrag eingesetzt werden.

7301 Abfallbeseitigung

7301.3130.31 Abfallsammelstelle / UFB

Geplant ist, im Jahr 2019 weitere 5 UFB auf dem Gemeindegebiet zu setzen. Die Rückvergütung vom ZAB ist im Konto 7301.4260.37 ersichtlich.

7301.3130.36 Altlastensanierungen

Für die Untersuchung und Berichterstellung zweier potentiell belasteter Standorte in unserer Gemeinde sind Offerten einverlangt worden.

7410 Gewässerverbauungen

7410.3142.00 Unterhalt Wasserbau

In diesem Konto sind nebst dem üblichen Unterhalt Arbeiten beim Chiembärgbach, am Bahngraben, beim Gewässer Rinspelholz/Tobelacker und der Gewässerunterhalt beim Geerstel vorgesehen.

7710 Friedhof und Bestattung

7710.3143.00 Unterhalt Friedhöfe

Der Betrag ist für die Torreparatur beim Friedhofeingang zur Aufbahnhalle, neue Urnenplatten, Ausbesserungsarbeiten an der Friedhofmauer und die Aufhebung von Gräbern vorgesehen.

8120 Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen

8120.3141.00 Unterhalt Strassen/Verkehrswege

Wie jedes Jahr ist hier ein Betrag für den Unterhalt der Flur- und Waldstrassen (Sanierung von Drainagen, Kies für Strassenunterhalt, Strassenreinigung und saugen von Schächten, Sickerleitungen spülen, Büsche zurückschneiden und mulchen sowie entsprechende Traktor- und Maschinenstunden) enthalten.

9100 Allgemeine Gemeindesteuern

9100.4000.00 Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr

9100.4000.10 Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre

Bei den Steuereingängen rechnet man mit in etwa gleichen Erträgen wie im Jahr 2018 mit Ausnahme den Einkommenssteuern natürlicher Personen Rechnungsjahr und früherer Jahre; diese dürften etwas höher ausfallen.

9631 Liegenschaft Post Balterswil

9631.3430.40 Baulicher Unterhalt

In diesem Konto sind nebst den üblichen Unterhaltsarbeiten ein Veloständer und Baumschnittarbeiten enthalten.

9632 Liegenschaft Volg Balterswil

9632.3430.40 Baulicher Unterhalt

Geplant ist, die Randsteine vor dem Ladenlokal auf der ganzen Parzellenlänge zu ersetzen.

9633 Liegenschaft Landhaus

9633.3430.40 Baulicher Unterhalt

Der Betrag umfasst diverse notwendige Sanierungsarbeiten.

Kommentar zum Budget 2019 / Investitionsrechnung

6130 Kantonsstrassen

6130.5010.02 Strassenbeleuchtung (LED) Landstrasse Itaslen

Im Zusammenhang mit der Sanierung der Kantonsstrasse durch Itaslen hat die Gemeinde die Hälfte der Kosten für die Strassenbeleuchtung zu entrichten.

6150 Gemeindestrassen

6150.5010.07 Sanierung Niederhofen/Höfli 3. Etappe

Im Jahr 2019 wird die Strassensanierung Niederhofen/Höfli mit dem 3. Teil abgeschlossen. Es können dann alle Etappen aktiviert und erstmals abgeschrieben werden.

6150.5010.08 Hägler, Itaslen

Die Kosten für die Sanierung dieses Strassenabschnittes schlagen mit Fr. 239'000.00 zu Buche.

7410 Gewässerverbauungen

7410.5020.03 Hochwasserschutz Region

Im Bereich des regionalen Hochwasserschutzes sind beim Bichelsee Retentionsmassnahmen notwendig. Diese werden im Konto 7410.6310.03 vom Bund und Kanton grossmehrheitlich refinanziert.

7900 Raumordnung

7900.5290.00 Orts- und Zonenplanung

Um die Zonenplanung im Jahr 2019 voranzutreiben bzw. abschliessen zu können, wurde hier ein entsprechender Investitionsbetrag eingesetzt.

Anträge des Gemeinderates

Aufgrund der vorliegenden Botschaft und den Erläuterungen an der Gemeindeversammlung beantragt Ihnen der Gemeinderat folgende Beschlüsse:

1. Der Voranschlag für das Jahr 2019 wird genehmigt.
Er sieht in der Erfolgsrechnung bei einem Aufwand von Fr. 4'625'300.00
und einem Ertrag von Fr. 4'373'400.00
einen Aufwandüberschuss vor von Fr. 251'900.00

2. Der Voranschlag der Investitionsrechnung 2019 wird genehmigt.
Die Investitionsrechnung sieht bei Ausgaben von Fr. 715'000.00
und Einnahmen von Fr. 135'000.00
Nettoinvestitionen vor von Fr. 580'000.00

3. Der Finanzplan 2019 – 2023 wurde vorgelegt und zur Kenntnis genommen.

4. Der Steuerfuss der Politischen Gemeinde Bichelsee-Balterswil für das Jahr 2019 wird mit 49 % (wie bisher)
der einfachen Steuer zu 100% festgesetzt.

Erfolgsrechnung

	Budget 2019		Budget 2018		
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	
0	Allgemeine Verwaltung	935 200.—	290 300.—	924 500.—	311 800.—
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	370 400.—	204 500.—	385 300.—	229 800.—
3	Kultur, Sport und Freizeit	137 500.—	15 000.—	160 500.—	48 500.—
4	Gesundheit	374 900.—	—.—	337 000.—	—.—
5	Soziale Sicherheit	840 600.—	125 000.—	892 300.—	116 400.—
6	Verkehr	810 700.—	167 100.—	752 100.—	163 600.—
7	Umweltschutz und Raumordnung	727 700.—	522 300.—	795 900.—	580 100.—
8	Volkswirtschaft	141 900.—	123 000.—	169 000.—	139 600.—
9	Finanzen und Steuern	286 400.—	2 926 200.—	265 900.—	2 822 900.—
	Total Aufwand/Ertrag	4 625 300.—	4 373 400.—	4 682 500.—	4 412 700.—
	Ertragsüberschuss/Aufwandüberschuss		251 900.—		269 800.—
	Total	4 625 300.—	4 625 300.—	4 682 500.—	4 682 500.—

Investitionsrechnung

1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	—.—	—.—	280 000.—	200 000.—
6	Verkehr	505 000.—	—.—	665 000.—	—.—
7	Umweltschutz und Raumordnung	210 000.—	135 000.—	170 000.—	120 000.—
	Total Ausgaben/Einnahmen	715 000.—	135 000.—	1 115 000.—	320 000.—
	Einnahmenüberschuss/Netto- investitionen		580 000.—		795 000.—
	Total	715 000.—	715 000.—	1 115 000.—	1 115 000.—

Erfolgsrechnung

	Budget 2019		Budget 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0 Allgemeine Verwaltung	935 200.—	290 300.—	924 500.—	311 800.—
0110 Legislative	20 600.—		20 200.—	
3000.00 Entschädigung Wahlbüro, Revisoren	6 000.—		6 000.—	
3090.00 Aus- u. Weiterbildung Rechnungsrevisoren	600.—		400.—	
3099.00 Übriger Personalaufwand	200.—		—.—	
3102.00 Drucksachen, Botschaften	10 000.—		10 000.—	
3199.00 Übriger Sachaufwand (Gde. Verband)	3 800.—		3 800.—	
0120 Gemeinderat	200 500.—		182 000.—	
3000.00 Tag- und Sitzungsgelder	78 000.—		68 000.—	
3010.00 Besoldung Gemeindepräsident	90 500.—		86 000.—	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	13 500.—		10 500.—	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	8 500.—		8 400.—	
3053.00 AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherung	900.—		—.—	
3099.00 Übriger Personalaufwand	4 500.—		4 500.—	
3170.00 Spesen und Reisekosten	3 000.—		3 000.—	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand (Anlässe)	1 000.—		1 000.—	
3199.01 Abwahlversicherungs-Prämie (AG-Beitrag)	600.—		600.—	
0220 Allgemeine Dienste	564 000.—	260 300.—	561 000.—	259 800.—
3000.00 Tag- und Sitzungsgelder (Einbürgerungskommission)	500.—		500.—	
3010.00 Besoldung Verwaltungs- und Betriebspersonal	265 000.—		259 500.—	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	21 300.—		27 500.—	
3052.00 AG-Beiträge an Pensionskassen	21 700.—		25 000.—	
3053.00 AG-Beiträge an Kranken- Unfallversicherungen	13 000.—		13 000.—	
3090.00 Aus- und Weiterbildung des Personals	2 000.—		2 000.—	
3099.00 Übriger Personalaufwand	2 000.—		2 000.—	
3100.00 Büromaterial	12 000.—		12 000.—	
3130.00 Dienstleistungen Dritter	17 000.—		17 000.—	
3130.01 Porti, Telefon, Verwaltungskosten	27 000.—		27 000.—	
3130.03 Kontogebühren	8 000.—		8 000.—	
3130.04 Betreuungsspesen	7 000.—		7 000.—	
3133.01 EDV Betrieb und Unterhalt	92 000.—		88 000.—	
3133.02 EDV Systemerweiterung	22 000.—		30 000.—	
3133.03 Internet Bichelsee-Balterswil	19 000.—		7 000.—	
3134.00 Sachversicherungen	5 000.—		5 000.—	
3150.00 Unterhalt Geräte, Mobilien, Maschinen	3 000.—		3 000.—	
3161.00 Miete Fotokopierer	3 000.—		3 000.—	
3170.00 Spesen und Reisekosten	2 000.—		2 500.—	
3199.00 Übriger Betriebsaufwand	4 500.—		4 500.—	
3601.00 Gebühren Einwohnerdienste	17 000.—		17 500.—	
4210.00 Gebühren Einwohnerdienste		23 000.—		23 500.—
4250.00 Verkauf Drucksachen		300.—		300.—

Erfolgsrechnung

	Budget 2019		Budget 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter (EO/FAK)	13 000.—		19 000.—
4260.01	Rückerstattungen Betriebskosten	5 000.—		5 000.—
4611.00	Bezugsprovisionen Staats- und Bundessteuern	103 000.—		102 000.—
4612.00	Steuerbezugsprovisionen Schul- und Kirchensteuern	116 000.—		110 000.—
0222	Bauverwaltung	114 600.—	30 000.—	111 000.—
3000.00	Sitzungsgelder Baukommission	3 600.—		4 000.—
3010.00	Besoldung Verwaltungs- und Betriebspersonal	72 700.—		70 500.—
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	5 800.—		5 600.—
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	6 600.—		5 800.—
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfall- versicherungen	800.—		—.—
3102.00	Drucksachen, Publikationen	1 000.—		1 000.—
3132.01	Dienstleistungen Dritter (Baukontrollen und -beratungen)	15 000.—		15 000.—
3132.02	Honorare externe Rechtsberatung	5 000.—		5 000.—
3132.03	Honorare externe Energieberatung	1 700.—		1 700.—
3170.00	Spesen und Reisekosten	2 400.—		2 400.—
4210.01	Gebühren für Amtshandlungen (Baubewilligungen inkl. Kontrollen)		30 000.—	30 000.—
0291	Gemeindehaus	27 800.—	47 800.—	22 000.—
3010.00	Besoldung Reinigungspersonal	3 600.—		3 600.—
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500.—		500.—
3110.00	Mobiliar, Geräte	10 000.—		8 000.—
3120.00	Wasser, Energie, Heizung	6 500.—		6 500.—
3134.00	Sachversich., Gebühren, Abgaben	1 700.—		1 700.—
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	3 000.—		25 000.—
3160.00	Miete Archivraum	2 500.—		2 500.—
4511.00	Entnahme aus Fonds Gebäude- infrastruktur der Gemeinde			22 000.—
0292	Remise	7 700.—	2 500.—	
3120.00	Wasser, Energie, Heizung	1 600.—		1 400.—
3131.00	Projektierungskosten Remise/Werkhof	5 000.—		—.—
3134.00	Sachversicherungen, Gebühren, Abgaben	100.—		100.—
3144.00	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	1 000.—		1 000.—
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	370 400.—	204 500.—	385 300.—
1110	Securitas	10 000.—		10 000.—
3130.00	Securitas	10 000.—		10 000.—

Erfolgsrechnung

		Budget 2019		Budget 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1400	Allgemeines Rechtswesen	12 700.—	1 000.—	12 500.—	1 000.—
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge (GIS)	1 700.—		2 000.—	
3130.07	Nachführung Grundbuch- und Vermessungswerk	5 000.—		4 500.—	
3130.50	Geogr. Informationssystem, Messdienstleistungen	6 000.—		6 000.—	
4210.14	Diverse Gebühren (Vermessungsdaten)		1 000.—		1 000.—
1402	Kindes- und Erwachsenenschutz	119 500.—	12 000.—	111 500.—	10 000.—
3632.02	Beitrag an regionale Berufsbeistandschaft	119 500.—		111 500.—	
4210.10	Rückerstattungen für Beistandschaften		12 000.—		10 000.—
1403	Schlichtungsbehörde in Mietsachen	1 000.—		1 000.—	
3000.00	Schlichtungskommission Mietwesen	1 000.—		1 000.—	
1500	Feuerwehr	163 000.—	163 000.—	163 000.—	163 000.—
3000.00	Sitzungsgelder Feuerwehrkommission	4 000.—		3 000.—	
3010.00	Besoldung Feuerwehr	50 000.—		50 000.—	
3010.01	Besoldung Feuerschutzamt	5 500.—		9 000.—	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	500.—		—.—	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	500.—		—.—	
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100.—		—.—	
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	20 000.—		10 000.—	
3100.00	Büromaterial	3 500.—		4 000.—	
3101.00	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	4 500.—		4 500.—	
3111.00	Anschaffung Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	10 000.—		30 000.—	
3120.00	Wasser, Energie, Heizung (Depots)	1 000.—		1 100.—	
3130.00	Dienstleistung Dritter	1 000.—		—.—	
3130.01	Alarmierungsgebühren, Telefon	5 000.—		6 000.—	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1 900.—		1 900.—	
3134.00	Versicherungen	2 000.—		2 000.—	
3143.02	Unterhalt Hydranten und Depot	20 000.—		20 000.—	
3151.00	Unterhalt Apparate, Ausrüstung, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	12 000.—		10 000.—	
3170.00	Spesen und Reisekosten	8 500.—		7 500.—	
3181.00	Tatsächliche Forderungsverluste (Abschr. Feuerwehrsteuern)	2 000.—		2 000.—	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierung (Brandschadenfonds)	11 000.—		2 000.—	
4200.00	Feuerwehrpflichtersatzabgaben		150 000.—		145 000.—
4210.00	Feuerschutzbewilligungen		3 000.—		3 000.—
4631.00	Beiträge vom Kanton		10 000.—		15 000.—
1610	Militärische Verteidigung	9 000.—	1 000.—	9 000.—	1 000.—
3300.00	Ordentliche Abschreibungen				
	Sanierung Scheibenstand	2 000.—		2 000.—	
3632.00	Beitrag an Schiessvereine	7 000.—		7 000.—	

Erfolgsrechnung

		Budget 2019		Budget 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4260.00	Kostenanteil SG Balterswil-Ifwil		1 000.—		1 000.—
1620	Zivilschutz	54 000.—	27 500.—	76 300.—	54 800.—
3010.00	Besoldung Zivilschutz	1 800.—			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	200.—			
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	100.—			
3144.00	Unterhalt Hochbauten (Zivilschutzanl.)	1 000.—		3 000.—	
3199.00	Übriger Betriebsaufwand (Einkauf öffentl. Schutzplätze)	10 000.—		32 800.—	
3612.02	Betriebskostenanteil an ZSR Hinterthurgau, Sirmach	25 900.—		25 500.—	
3701.00	Kantone und Konkordate (Schutzraumersatzbeiträge)	15 000.—		15 000.—	
4631.00	Kantonsbeiträge		12 500.—		39 800.—
4707.00	Schutzraumersatzabgaben		15 000.—		15 000.—
1627	Regionaler Führungsstab	1 200.—		2 000.—	
3632.03	Reg. Führungsstab ZSR Hinterthurgau	1 200.—		2 000.—	
3	Kultur, Sport und Freizeit	137 500.—	15 000.—	160 500.—	48 500.—
3120	Denkmalpflege und Heimatschutz	2 000.—	500.—	2 000.—	500.—
3637.00	Beiträge an private Haushalte (Restaurierungen und Naturobjekte)	2 000.—		2 000.—	
4631.00	Kantonsbeiträge		500.—		500.—
3290	Kultur	76 800.—	12 500.—	99 900.—	45 000.—
3000.00	Sitzungs- und Taggelder			3 600.—	
3102.00	Drucksachen, Publikationen				
3130.10	Bundesfeier	4 000.—		4 000.—	
3130.11	Jungbürgerfeier	4 500.—			
3130.13	Beiträge an diverse Anlässe	16 000.—		16 000.—	
3130.14	Weihnachtsbeleuchtung	14 000.—		16 000.—	
3636.10	Beiträge an Vereine	14 000.—		14 000.—	
3636.11	Jugendförderung	15 000.—		17 000.—	
3636.12	Beitrag Verein ThurKultur	2 800.—		2 800.—	
3636.13	Beiträge an kulturelle Institutionen	6 500.—		6 500.—	
3636.14	Beitrag an VSG (Platzsanierung Lützelmurg)			20 000.—	
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung		7 500.—		
4511.00	Entnahme aus Fonds Kultur und Freizeit		5 000.—		45 000.—
3320	Massenmedien	45 700.—		45 600.—	
3102.01	Bichelsee-Balterswil Nachrichten	39 000.—		38 900.—	
3102.02	Drucksachen, Publikationen (Regi Die Neue)	6 700.—		6 700.—	
3410	Sport	1 000.—	2 000.—	3 000.—	3 000.—
3010.01	Besoldungen Sportnetz			1 000.—	
3010.02	Walking Trail			1 000.—	
3109.00	Sportnetz	1 000.—		1 000.—	

Erfolgsrechnung

		Budget 2019		Budget 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierung Sportnetz		1 000.—		2 000.—
4635.00	Walking Trail		1 000.—		1 000.—
3421	Parkanlage	12 000.—		10 000.—	
3111.00	Anschaffung Ruhebänke, Geräte	2 000.—		4 000.—	
3140.00	Unterhalt Wanderwege	10 000.—		6 000.—	
4	Gesundheit	374 900.—		337 000.—	
4120	Kranken-, Alters- und Pflegeheime	208 500.—		198 800.—	
3631.00	Beiträge an Pflegefinanzierung	208 500.—		198 800.—	
4210	Ambulante Krankenpflege	136 000.—		108 000.—	
3634.21	Mahlzeitendienst/Mittagstisch	6 000.—		6 000.—	
3635.02	Beiträge Langzeitpflege Spitex	2 000.—		2 000.—	
3636.01	Beitrag an Spitex Regio Tannzapfenland	128 000.—		100 000.—	
4310	Alkohol- und Drogenprävention	29 800.—		29 600.—	
3632.01	Beitrag an Perspektive Thurgau	29 800.—		29 600.—	
4320	Übrige Krankheitsbekämpfung	200.—		200.—	
3636.00	Beitrag an Langzeitranke (Lungenliga)	200.—		200.—	
4340	Lebensmittelkontrolle	400.—		400.—	
3132.04	Honorare (Pilzkontrolle)	400.—		400.—	
5	Soziale Sicherheit	840 600.—	125 000.—	892 300.—	116 400.—
5110	Krankenversicherung	41 400.—	5 500.—	40 000.—	10 000.—
3010.00	Besoldung Verwaltungs- und Betriebspersonal	5 500.—		5 000.—	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	400.—			
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	400.—			
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100.—			
3631.11	Beiträge an Verlustscheinkosten	20 000.—		15 000.—	
3635.10	Kostenaufhebung Krankenkassen-Prämienausstände	15 000.—		20 000.—	
4260.04	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter (Krankenkassenprämien)		3 000.—		2 000.—
4631.00	Kantonsbeiträge		2 500.—		8 000.—
5120	Prämienverbilligungen	215 000.—		200 000.—	
3631.10	Prämienverbilligungsbeiträge an Kanton	215 000.—		200 000.—	
5310	Alters- und Hinterlassenenversicherung AHV	10 300.—	5 000.—		4 800.—
3010.00	Besoldung AHV-Zweigstelle	8 700.—			
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	700.—			

Erfolgsrechnung

		Budget 2019		Budget 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	800.—			
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100.—			
4611.00	Entschädigung Kanton an AHV-Gemeindestelle		5 000.—		4 800.—
5430	Alimentenbevorschussung und -inkasso	12 000.—	12 000.—	37 000.—	22 000.—
3637.00	Alimentenvorschüsse	12 000.—		37 000.—	
4637.00	Beiträge von privaten Haushalten		12 000.—		22 000.—
5440	Jugendschutz	10 500.—		10 500.—	
3636.00	Beitrag an Jugendtreff	10 500.—		10 500.—	
5450	Leistungen an Familien	16 900.—		17 600.—	
3000.00	Tag- und Sitzungsgelder an Behörden und Kommissionen			1 000.—	
3102.00	Drucksachen, Publikationen (Elternbriefe pro Juventute)	600.—		500.—	
3632.01	Beitrag an Perspektive Thurgau (Mütter- und Väterberatung)	13 300.—		13 100.—	
3636.00	Beitrag an Tageselternverein Hinterthurgau	3 000.—		3 000.—	
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	405 000.—	34 000.—	469 000.—	14 100.—
3637.10	Unterstützungen Thurgauer Bürger	15 000.—		30 000.—	
3637.20	Unterstützungen übrige Schweizer Bürger	385 000.—		303 000.—	
3637.30	Unterstützungen Ausländer	5 000.—		136 000.—	
4260.52	Rückvergütungen Schweizer Bürger		30 000.—		11 100.—
4260.53	Rückvergütungen Ausländer		4 000.—		3 000.—
5730	Asylwesen	75 000.—	68 500.—	62 000.—	65 500.—
3637.40	Unterstützung an Asylbewerber (+VA-7)	75 000.—		62 000.—	
4260.54	Rückerstattungen von Asylsuchenden (+VA-7)		3 000.—		
4611.00	Entschädigungen von Kanton		65 500.—		65 500.—
5790	Fürsorge	54 500.—		56 200.—	
3000.00	Sitzungs- und Taggelder Fürsorgekommission	3 500.—		4 000.—	
3010.00	Besoldung Verwaltungs- und Betriebspersonal	39 700.—		42 000.—	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	3 500.—		3 300.—	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	3 600.—		2 800.—	
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	400.—			
3090.00	Aus- und Weiterbildung des Personals	500.—		500.—	
3100.00	Büromaterial	100.—		100.—	
3130.04	Betriebungsspesen	500.—		1 000.—	
3130.06	Mitglieder- und Verbandsbeiträge	1 000.—		800.—	

Erfolgsrechnung

	Budget 2019		Budget 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3636.01	Beiträge an gemischtwirtschaftliche Organisationen (Integrationskosten)	1 500.—	1 500.—	
3636.02	Beiträge an gemeinnützige Organisationen	200.—	200.—	
6	Verkehr	810 700.—	752 100.—	163 600.—
6130	Kantonsstrassen	65 700.—	11 500.—	
3141.30	Strassenbeleuchtung (LED)	46 000.—		
3300.10	Planmässige Abschreibungen Kantonsstrassen	11 500.—	11 500.—	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	8 200.—		
6150	Gemeindestrassen	560 300.—	580 200.—	110 600.—
3000.00	Tag- und Sitzungsgelder	2 800.—	2 800.—	
3010.00	Besoldung Personal	104 500.—	80 000.—	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	8 600.—	11 000.—	
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	7 500.—	10 100.—	
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	1 000.—		
3099.00	Übriger Personalaufwand (Kleider)	500.—	500.—	
3101.01	Salz, Splitt für Winterdienst	10 000.—	6 000.—	
3101.06	Hausnummern, Strassenbezeichnungstafeln	15 000.—	17 000.—	
3101.10	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5 000.—	5 000.—	
3111.00	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	11 500.—	40 600.—	
3111.20	Anschaffung Werkzeuge	4 000.—	4 000.—	
3120.06	Strom für Strassenbeleuchtung	13 000.—	13 000.—	
3130.00	Dienstleistungen Dritter (Strassenreinigung)	20 000.—	20 000.—	
3132.00	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	2 000.—		
3134.00	Sachversicherungsprämien	4 500.—	4 500.—	
3141.00	Unterhalt Strassen, Verkehrswege	124 000.—	115 000.—	
3141.10	Winterdienst durch Dritte	15 000.—	45 000.—	
3141.30	Strassenbeleuchtung und Strassensignale	4 000.—	8 000.—	
3151.01	Unterhalt Apparate, Maschinen und Geräte	4 000.—	4 000.—	
3151.02	Unterhalt Fahrzeuge	5 000.—	5 000.—	
3161.00	Miete Salzsilo	3 400.—	3 400.—	
3170.00	Spesen und Reisekosten		1 200.—	
3300.10	Planmässige Abschreibungen Strassen, Verkehrswege	187 500.—	184 100.—	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	7 500.—		
4240.81	Rückerstattungen Dritter (Winterdienst)		1 000.—	1 000.—
4260.23	Belagsschäden - Rückvergütungen			1 000.—
4601.03	Gemeindeanteil an Motorfahrzeugsteuern (Strassenverkehrssteuern)		109 500.—	107 000.—

Erfolgsrechnung

		Budget 2019		Budget 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4631.00	Kantonsbeitrag Strassenbeleuchtung		1 600.—		1 600.—
6155	Hundewesen	18 500.—	21 000.—	16 400.—	21 000.—
3010.00	Besoldung Verwaltungs- und Betriebspersonal	11 200.—		11 000.—	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	900.—			
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	900.—			
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100.—			
3141.00	Unterhalt Robidog-Behälter	5 000.—		5 000.—	
3636.00	Beitrag an Tierschutzverein	400.—		400.—	
4033.00	Hundesteuern		21 000.—		21 000.—
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	127 200.—		107 000.—	
3631.00	An Kanton Defizitanteil Buslinien	126 600.—		106 400.—	
3634.01	Beiträge an öffentliche Unternehmungen (Park & Ride)	500.—		500.—	
3634.02	Beiträge an öffentliche Unternehmungen (IG Südthurgau-Eulachthal)	100.—		100.—	
6290	Öffentlicher Verkehr	39 000.—	34 000.—	37 000.—	32 000.—
3199.00	Beitrag an Gemeinde-Tageskarten	39 000.—		37 000.—	
4250.00	Benutzungsgebühren an Gemeinde-Tageskarten		34 000.—		32 000.—
7	Umweltschutz und Raumordnung	727 700.—	522 300.—	795 900.—	580 100.—
7201	Abwasserbeseitigung	372 500.—	372 500.—	433 500.—	433 500.—
3010.00	Besoldung Personal	3 500.—		9 000.—	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	300.—			
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	300.—			
3053.00	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	100.—			
3130.51	Leitungskataster/GIS	18 000.—		18 000.—	
3132.51	Planungen und Projektierungen Dritter (GEP)	25 300.—		45 000.—	
3143.00	Unterhalt Tiefbauten (Unterhalt und Anpassungen Kanalisation)	50 000.—		100 000.—	
3510.00	Einlagen in Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung	13 400.—			
3612.40	Übriger Betriebsaufwand (Bezugsprovision)	13 000.—		13 000.—	
3632.11	Betriebskostenanteil Abwasserverband Lützelmutgtal	245 000.—		245 000.—	
3632.12	Betriebskostenanteil ARA Niederwies	3 600.—		3 500.—	
4120.00	Kanalisationsgrundgebühren		112 500.—		111 000.—
4240.41	Schwemmgebühren		260 000.—		262 000.—
4510.00	Entnahmen aus Spezialfinanzierung Abwasserbeseitigung				60 500.—

Erfolgsrechnung

		Budget 2019		Budget 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
7301	Abfallwirtschaft	132 800.—	132 800.—	125 600.—	125 600.—
3010.00	Besoldung Personal	3 300.—		4 100.—	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	300.—			
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	300.—			
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100.—			
3111.00	Maschinen, Geräte, Abfallbehälter	10 000.—		15 000.—	
3130.30	Grüngutsammelstelle	45 000.—		46 500.—	
3130.31	Abfallsammelstelle/UFB	33 000.—		41 000.—	
3130.36	Altlastensanierung	21 000.—			
3130.37	Alteisenabfuhr, Spezialabfuhr	4 300.—		3 000.—	
3130.39	Papiersammlungen	7 000.—		7 500.—	
3130.81	Häckslerdienst	1 500.—		1 500.—	
3143.00	Unterhalt Sammelstelle	2 000.—		2 000.—	
3151.00	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	500.—		500.—	
3612.00	Betriebskostenanteil Regionale Tierkörpersammelstelle	2 500.—		2 500.—	
3612.40	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände (Bezugsprovision Abfallgrundgebühren)	2 000.—		2 000.—	
4240.11	Entsorgungsgrundgebühren		69 000.—		68 500.—
4260.36	Rückvergütung ZAB für Verkäufe Glas, Alteisen, Altpapier, Sammelstelle		14 500.—		14 500.—
4260.37	Rückvergütung ZAB an Unterflurbehälter		30 000.—		36 000.—
4510.00	Entnahme aus Spezialfinanzierungen Abfallbeseitigung		19 300.—		6 600.—
7410	Gewässerverbauungen	81 200.—		76 300.—	10 000.—
3010.00	Besoldung Personal	7 300.—		8 000.—	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	600.—			
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	600.—			
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100.—			
3142.00	Unterhalt Wasserbau	45 000.—		40 000.—	
3300.20	Planmässige Abschreibungen Gewässerverbauungen	27 600.—		28 300.—	
4631.00	Kantonsbeiträge				10 000.—
7710	Friedhof und Bestattung	113 200.—	17 000.—	98 500.—	11 000.—
3000.00	Tag- und Sitzungsgelder Friedhofkommission	1 000.—		1 000.—	
3010.00	Besoldung Personal	19 000.—		19 000.—	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	1 500.—			
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	900.—			
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	200.—			
3130.00	Bestattungskosten und übriger Aufwand	45 000.—		40 000.—	
3143.00	Unterhalt Friedhöfe	14 000.—		6 000.—	

Erfolgsrechnung

		Budget 2019		Budget 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3161.00	Mieten, Benützungskosten Anlagen (Garagenmiete)	800.—		800.—	
3300.30	Planmässige Abschreibungen Friedhof	24 100.—		24 100.—	
3300.40	Planmässige Abschreibungen Aufbahnhalle	6 700.—		7 600.—	
4260.00	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen Dritter		16 000.—		10 000.—
4260.01	Rückerstattungen und Kostenbeteiligungen von Körperschaften		1 000.—		1 000.—
7900	Raumordnung	28 000.—		62 000.—	
3102.00	Ortspläne	1 000.—		1 000.—	
3131.01	Planungen und Projektierungen Dritter, Ortsplanung			40 000.—	
3320.90	Plan. Abschreibungen Orts- und Zonenplanung	6 000.—			
3632.01	Beitrag an Regio Wil	14 000.—		14 000.—	
3632.02	Beitrag pro Zürcher Berggebiet	7 000.—		7 000.—	
8	Volkswirtschaft	141 900.—	123 000.—	169 000.—	139 600.—
8120	Landwirtschaftliche Strukturverbesserungen	75 200.—	37 400.—	94 400.—	56 000.—
3000.00	Tag- und Sitzungsgelder	3 000.—		1 000.—	
3010.00	Besoldung Personal	15 700.—		18 000.—	
3050.00	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	1 500.—			
3052.00	AG-Beiträge an Pensionskassen	1 100.—			
3053.00	AG-Beiträge an Kranken- und Unfallversicherungen	100.—			
3141.00	Unterhalt Strassen/Verkehrswege	53 800.—		75 400.—	
4510.01	Entnahmen aus Spezialfinanzierung Flurstrassenunterhalt – Grundeigentümerbeiträge				9 300.—
4510.02	Entnahmen aus Spezialfinanzierung Flurstrassenunterhalt – Gemeindebeitr.				9 300.—
4637.00	Grundeigentümerbeiträge		37 400.—		37 400.—
8140	Landwirtschaftliche Produktionsverbesserungen Pflanzen	9 000.—		11 900.—	
3010.00	Besoldung Ackerbaustelle			2 500.—	
3130.00	Feuerbrand, Neophyten	2 000.—		1 000.—	
3631.00	Beiträge an Kanton	7 000.—		8 400.—	
8200	Forstwirtschaft, Hauptbetrieb	11 000.—	1 000.—	10 500.—	500.—
3199.00	Waldsteuer, übriger Aufwand	1 000.—		500.—	
3631.00	Beiträge an Kanton	10 000.—		10 000.—	
4250.00	Holzverkauf		1 000.—		500.—
8300	Jagd und Fischerei	15 000.—	19 600.—	15 000.—	20 100.—
3101.08	Wildschadenverhütung	500.—		500.—	
3601.00	Kantonsanteil an Jagdpächterlös	11 800.—		11 800.—	

Erfolgsrechnung

		Budget 2019		Budget 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3632.00	Gemeinden, Jagdpachterlös	2 700.—		2 700.—	
4100.01	Jagdpatch von Jagdgesellschaften		19 000.—		19 500.—
4100.02	Fischpachterlöse		600.—		600.—
8400	Tourismus	1 200.—		1 200.—	
3130.06	Beitrag an Thurg. Tourismus	1 200.—		1 200.—	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	500.—		6 000.—	
3000.00	Sitzungs- und Taggelder			500.—	
3130.13	Dienstleistungen Dritter, div. Anlässe	500.—		5 500.—	
8600	Banken und Versicherungen		65 000.—		63 000.—
4604.00	Gewinnanteil TG Kantonalbank		65 000.—		63 000.—
8791	Fernwärmebetrieb Energie	30 000.—		30 000.—	
3300.00	Planmässige Abschreibungen Fernwärme	30 000.—		30 000.—	
9	Finanzen und Steuern	286 400.—	2 926 200.—	265 900.—	2 822 900.—
9100	Allgemeine Gemeindesteuern	13 000.—	2 343 000.—	13 000.—	2 265 000.—
3181.00	Tatsächliche Forderungsvorläufe (Abschreibungen, Erlasse)	13 000.—		13 000.—	
4000.00	Einkommenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		1 935 000.—		1 870 000.—
4000.10	Einkommenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		40 000.—		30 000.—
4001.00	Vermögenssteuern natürliche Personen Rechnungsjahr		153 000.—		150 000.—
4001.10	Vermögenssteuern natürliche Personen früherer Jahre		30 000.—		30 000.—
4002.00	Quellensteuern		30 000.—		30 000.—
4010.00	Gewinn- und Kapitalsteuern Rechnungsjahr Juristische Personen		125 000.—		125 000.—
4010.10	Gewinn- und Kapitalsteuern Juristische Personen früherer Jahre		30 000.—		30 000.—
9500	Übrige Ertragsanteile		310 900.—		305 900.—
4601.01	Liegenschaftsteuern		160 000.—		155 000.—
4601.02	Grundstückgewinnsteuern		150 000.—		150 000.—
4601.11	Alkohol- und Wirtepatente		800.—		800.—
4601.13	Verkehrsabgaben (Warenautomaten)		100.—		100.—
9610	Zinsen	59 700.—	58 100.—	59 700.—	58 400.—
3181.01	Abschreibungen und Erlasse von Zinsforderungen auf Steuern	100.—		100.—	
3406.00	Verzinsung langfristige Finanzver- bindlichkeiten	59 600.—		59 500.—	
3409.00	Passivzinsen für Sonderrechnungen			100.—	
4401.00	Zinsen Steuerabrechnungen				300.—
4402.00	Zinsen Finanzanlagen		11 600.—		11 600.—

Erfolgsrechnung

	Budget 2019		Budget 2018	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
4940.00 Interne Verrechnung Zinsen Liegenschaften FV		46 500.—		46 500.—
9631 Liegenschaft Post Balterswil	56 000.—	56 000.—	45 000.—	45 000.—
3010.00 Besoldung Hauswart	1 200.—		1 200.—	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	100.—			
3430.40 Baulicher Unterhalt	16 000.—		5 000.—	
3439.10 Wasser, Energie, Heizung	10 000.—		10 000.—	
3439.20 Gebühren	500.—		500.—	
3439.40 Versicherungen	1 000.—		1 000.—	
3511.00 Einlagen in Erneuerungsfonds	9 300.—		9 400.—	
3940.00 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen	17 900.—		17 900.—	
4430.01 Pacht- und Mietzinsen		51 000.—		40 500.—
4439.00 Rückerstattungen Raumnebenkosten		5 000.—		4 500.—
9632 Liegenschaft Volg Balterswil	47 000.—	47 000.—	47 000.—	47 000.—
3010.00 Besoldung Hauswart	2 400.—		2 400.—	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	200.—			
3430.40 Baulicher Unterhalt	12 000.—		3 000.—	
3439.10 Wasser, Energie, Heizung	8 000.—		10 000.—	
3439.20 Gebühren	1 100.—		1 000.—	
3439.40 Versicherungen	600.—		600.—	
3511.00 Einlagen in Erneuerungsfonds	8 700.—		16 000.—	
3940.00 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen	14 000.—		14 000.—	
4430.01 Pacht- und Mietzinsen		42 000.—		42 000.—
4439.00 Rückerstattungen Raumnebenkosten		5 000.—		5 000.—
9633 Liegenschaft Landhaus Bichelsee	110 700.—	110 700.—	101 200.—	101 200.—
3010.00 Besoldung Hauswart	3 000.—		2 900.—	
3050.00 AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, FAK	300.—			
3430.40 Baulicher Unterhalt	80 000.—		70 000.—	
3439.10 Wasser, Energie, Heizung	10 000.—		11 000.—	
3439.20 Gebühren	900.—		800.—	
3439.40 Versicherungen	1 900.—		1 900.—	
3940.00 Interne Verrechnung von kalk. Zinsen	14 600.—		14 600.—	
4430.01 Pacht- und Mietzinsen		56 000.—		58 000.—
4430.04 Mietzinsen Garagen Landhaus		9 300.—		9 800.—
4439.00 Rückerstattungen Raumnebenkosten		10 000.—		11 000.—
4511.00 Entnahmen aus Erneuerungsfonds		35 400.—		22 400.—
9710 Rückverteilungen aus CO₂-Abgabe		500.—		400.—
4699.10 Rückverteilungen aus CO ₂ -Abgabe		500.—		400.—
Total Aufwand	4 625 300.—		4 682 500.—	
Total Ertrag		4 373 400.—		4 412 700.—
Aufwandüberschuss		251 900.—		269 800.—
Ertragsüberschuss				269 800.—

Investitionsrechnung

1 Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung

1610	Militärische Verteidigung
5040.00	Sanierung Scheibenstand
6310.00	Investitionsbeiträge von Kanton (Scheibenstand)

6 Verkehr

6130	Kantonsstrassen
50.10.02	Strassenbeleuchtung (LED) Landstrasse Itaslen

6150	Gemeindestrassen
5010.05	Sanierung Niederhofen/Höfli 2. Teil
5010.06	Strassenbeleuchtung (LED)
5010.07	Sanierung Niederhofen/Höfli 3. Teil
5010.08	Sanierung Hägler, Itaslen

7 Umweltschutz und Raumordnung

7201	Abwasserbeseitigung
5620.00	Einlage in Spezialfinanzierung
6370.00	Anschlussgebühren Kanalisation

7410	Gewässerverbauungen
5020.00	Hochwasserschutz, Sanierungen, Renaturierungen
5020.03	Hochwasserschutz RHB
6310.00	Investitionsbeiträge von Kanton
6310.03	Investitionsbeiträge von Kanton RHB

7900	Raumordnung
5290.00	Orts- und Zonenplanung

Total Investitionsausgaben
Total Investitionseinnahmen

Nettoinvestition
Überschuss Investitionsrechnung

		Budget 2019		Budget 2018	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
				280 000.—	200 000.—
				280 000.—	200 000.—
				280 000.—	
					200 000.—
		505 000.—		665 000.—	
		66 000.—			
		66 000.—			
		439 000.—		665 000.—	
				605 000.—	
				60 000.—	
		200 000.—			
		239 000.—			
		210 000.—	135 000.—	170 000.—	120 000.—
		30 000.—	30 000.—	70 000.—	70 000.—
		30 000.—	—.—	70 000.—	
		—.—	30 000.—		70 000.—
		120 000.—	105 000.—	100 000.—	50 000.—
				100 000.—	
		120 000.—			50 000.—
			105 000.—		
		60 000.—			
		60 000.—			
		715 000.—		1 115 000.—	
			135 000.—		320 000.—
			580 000.—		795 000.—

Erfolgsrechnung

Gemeinde Total

	Budget 2019	Budget 2018	
30	Personalaufwand	978 900.—	925 000.—
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	1 227 700.—	1 385 600.—
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	311 100.—	287 600.—
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	42 400.—	27 400.—
36	Transferaufwand	1 802 100.—	1 821 000.—
39	Interne Verrechnungen	46 500.—	46 500.—
	Total Betrieblicher Aufwand	4 408 700.—	4 493 100.—
40	Fiskalertrag	2 364 000.—	2 286 000.—
41	Regalien und Konzessionen	132 100.—	131 100.—
42	Entgelte	704 800.—	695 400.—
43	Verschiedene Erträge	—.—	—.—
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	68 200.—	177 100.—
46	Transferertrag	852 900.—	878 900.—
49	Interne Verrechnungen	46 500.—	46 500.—
	Total Betrieblicher Ertrag	4 168 500.—	4 215 000.—
	Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	- 240 200.—	- 278 100.—
34	Finanzaufwand	201 600.—	174 400.—
44	Finanzertrag	189 900.—	182 700.—
	Ergebnis aus Finanzierung	- 11 700.—	8 300.—
	Operatives Ergebnis	- 251 900.—	- 269 800.—
38	Ausserordentlicher Aufwand	—.—	—.—
48	Ausserordentlicher Ertrag	—.—	—.—
	Ausserordentliches Ergebnis	—.—	—.—
	Jahresergebnis Erfolgsrechnung	- 251 900.—	- 269 800.—
	Ertragsüberschuss (+)/ Aufwandüberschuss (-)		
	Investitionsrechnung		
	Investitionsausgaben		
50	Sachanlagen	625 000.—	1 045 000.—
52	Immaterielle Anlagen	60 000.—	
56	Eigene Investitionsbeiträge	30 000.—	70 000.—
	Total Investitionsausgaben	715 000.—	1 115 000.—
	Investitionseinnahmen		
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung	135 000.—	320 000.—
	Total Investitionseinnahmen	135 000.—	320 000.—
	Investitionen im Verwaltungsvermögen		
	Total Investitionsausgaben	715 000.—	1 115 000.—
	Total Investitionseinnahmen	135 000.—	320 000.—
592	Übertrag Einnahmenüberschuss in ER		
	Nettoinvestitionen (-)/ Einnahmenüberschuss (+)	- 580 000.—	- 795 000.—

Finanzplan Politische Gemeinde Bichelsee-Balterswil 2019 bis 2023

Aufwand und Ertrag in Tausend Franken

Bereiche	2019		2020		2021		2022		2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Allgemeine Verwaltung	935	290	914	277	943	280	952	283	961	285
Öffentl. Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	370	205	374	207	378	209	381	211	385	213
Kultur, Sport und Freizeit	138	15	132	15	136	15	133	15	139	15
Gesundheit	375	0	379	0	382	0	386	0	390	0
Soziale Sicherheit	841	125	847	126	856	127	864	126	876	127
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	811	167	790	169	807	170	829	172	863	174
Umweltschutz und Raumordnung	728	522	723	514	729	519	738	524	748	529
Volkswirtschaft	142	123	143	124	144	125	142	127	145	128
Total Bereiche	4 339	1 447	4 302	1 432	4 375	1 446	4 426	1 457	4 506	1 471
	Steuerfuss 49 %		Steuerfuss 49 %		Steuerfuss 49 %		Steuerfuss 49 %		Steuerfuss 49 %	
Abschreibungen/Steuern	13		13		13		13		14	
Steuern, nat. Personen		2 088		2 109		2 130		2 151		2 172
Steuern nat. Pers. früherer Jahre		70		71		71		72		73
Quellensteuern		30		30		31		31		31
Steuern, jurist. Personen		125		126		128		129		130
Steuern jurist. Personen früherer Jahre		30		30		31		31		31
Liegenschaftssteuern		160		162		163		165		166
Grundstückgewinnsteuern		150		152		153		155		156
Gemeindeanteile an kantonalen Gebühren		1		1		1		1		1
Zinsen	60	58	60	59	61	59	61	60	62	60
Liegenschaftlichen Finanzvermögen	214	214	180	180	182	182	184	184	185	185
Total Bereiche und Finanzen	4 625	4 373	4 556	4 352	4 631	4 394	4 684	4 434	4 767	4 477
Aufwand-/Ertragsüberschuss	-252		-204		-237		-250		-290	
Steuerkraft 1 % Teuerung		45.8		46.2		46.7		47.1		47.6
		1.0%		1.0%		1.0%		1.0%		1.0%

Politische Gemeinde Bichelsee-Balterswil
Finanzplan 2019 bis 2023

Investitionen und Aktivitäten

Aufwand und Ertrag in Tausend Franken

Bezeichnung	2019		2020		2021		2022		2023	
	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
Sanierung/Werterhaltung Strassen			450		450		450		450	
Kantonsstrasse Landstrasse Itaslen	66									
Sanierung Niederhofen/Höfli 3. Teil	200				450		450			
Sanierung Hägler, Itaslen	239									
Sanierung alte Landstrasse, Itaslen			319							
Kostenanteil Hauptstrasse Balterswil			150				200		300	
Sanierung Postplatz/Hackenbergstrasse			100						400	
Sanierung Postplatz Bichelsee									100	
Sanierung katholischer Friedhof										
Sanierung evangelischer Friedhof										
Hochwasserschutz RHB	120	105					100		500	450
Remise/Werkhof (Projektierung)										
Orts- und Zonenplanung	60									
Fahrzeubeschaffung Feuerwehr			150							
Verwaltungsgebäude/Archiv					100					
Total Investitionen Verwaltungsvermögen	685	105	1 269	0	550	0	750	0	1 750	450
Sanierung Wohnung Landhaus									100	
Sanierung Restaurant Landhaus									100	
Sanierung VOLG (Vorplatz)										
Total Investitionen Finanzvermögen	0	0	0	0	0	0	100	0	200	0
Total	685	105	1 269	0	550	0	850	0	1 950	450

Finanzplan Politische Gemeinde Bichelsee-Balterswil 2019 bis 2023

Berechnung Abschreibungen Verwaltungsvermögen

	2019	2020	2021	2022	2023
Stand per 1.1.		3 561 431	4 473 288	4 634 895	4 977 752
Aktivierungen	3 293 099	1 269 000	550 000	750 000	1 300 000
	3 873 099	4 830 431	5 023 288	5 384 895	6 277 752
Abschreibungen HRM1	10%	240 800	10%	240 800	240 800
Abschreibungen HRM2	70 868	116 343	147 593	166 343	198 593
Total Abschreibungen	311 668	357 143	388 393	407 143	439 393
Saldo per 31.12.	3 561 431	4 473 288	4 634 895	4 977 752	5 838 359
Zunahme Verschuldung					
(Nettoinvest. ./ . Abschreibungen)	268 332	911 857	161 607	342 857	860 607

